



شركة المصانع العربية الدولية
المستأجرة العامة الأردنية

The Arab International Food Factories and Investment Co.

Q.R - AIFF - 29/10/2007

الرقم : ٢٠٠٧/١٠ - ٨٣٠
التاريخ : ٢٠٠٧/١٠/٢٩

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،

يسرنا أن نرفق لكم طياً البيانات المالية المرحلية الربع سنوية كما هي في ٢٠٠٧/٩/٣٠
بالإضافة إلى تقرير مدقق الحسابات .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبد الله أبو خديجة

رئيس مجلس الإدارة

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية الذيوان ٢٩ تشرين الثاني، ٢٠٠٧ الرقم التسلسل ١٦٩٥٩ رقم الملف الجهة المختصة

3

AIFFICO

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية وتقرير مراجع الحسابات
للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير مراجع الحسابات
2	الميزانية العامة كما في 30 أيلول 2007 (بيان أ)
3	بيان الدخل للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007 (بيان ب)
4	بيان التغيرات في حقوق الملكية للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007 (بيان ج)
5	بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007 (بيان د)
6-12	ايضاحات حول البيانات المالية

تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية

591 07 04

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية المرفقة لشركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في 30 أيلول 2007 وكل من بيانات الدخل المرحلية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية والتدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترعب انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34. تنتهي السنة المالية للشركة في 31 كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لأغراض بورصة عمان.

عن ابراهيم العباسي وشركاه


أحمد محمد العباسي
إجازة رقم 710

عمان في 4 تشرين الأول 2007

البيانات المالية

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العامة كما في 30 أيلول 2007

		<u>مراجعة</u>	<u>مدققة</u>
		30 أيلول	31 كانون الأول
	<u>ايضاح</u>	2007	2006
		دينار اردني	دينار اردني
<u>الموجودات</u>			
<u>الموجودات المتداولة</u>			
النقد في الصندوق ولدى البنوك	3	7,357	658
الذمم المدينة - بالصافي	4	170,046	-
الحسابات المدينة المتنوعة	5	5,909	606
الاستثمارات للمتاجرة	أ 2، 6	163,930	11,107
مجموع الموجودات المتداولة		347,242	12,371
الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع	ب 2، 7	36,295,359	22,824,903
الاستثمارات في شركات حليفة	ج 2، 8	71,644	71,644
الممتلكات والمعدات بعد الاستهلاك المتراكم	د 2، 9	261,978	269,620
مجموع الموجودات		36,976,223	23,178,538
<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>			
<u>المطلوبات المتداولة</u>			
الذمم الدائنة		10,505	39,209
قرض الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار	10	83,890	270,736
الحسابات الدائنة المتنوعة	11	73,465	86,727
مجموع المطلوبات المتداولة		167,860	396,672
<u>حقوق الملكية</u>			
رأس المال		10,500,000	10,500,000
الاحتياطي الاجباري		533,670	533,670
التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات		24,709,078	11,845,170
الارباح المدورة (الخسائر المتركمة) في نهاية الفترة/السنة (بيان ج)		1,065,615	(96,974)
صافي حقوق الملكية		36,808,363	22,781,866
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		36,976,223	23,178,538

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007

ايضاح	مراجعة	مراجعة
	30 أيلول 2007	30 أيلول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
الإيرادات	1,271,004	10,981
المصاريف الادارية والعمومية	(74,407)	(168,154)
استهلاكات	(6,636)	(7,083)
(خسائر) غير محققة من استثمارات للمتاجرة	(27,167)	(5,616)
(خسائر) ائتلاف ممتلكات ومعدات	(205)	-
ربح (خسارة) الفترة	1,162,589	(169,872)
(الخسائر المتراكمة) الأرباح المدورة في بداية الفترة	(96,974)	757,538
رسملة جزء من الأرباح المدورة	-	(666,944)
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	(2,686)
الأرباح المدورة (الخسائر المتراكمة) في نهاية الفترة (بيان ج)	1,065,615	(81,964)
	فلس / دينار	فلس / دينار
ربح (خسارة) السهم	0.110	(0.016)
	سهم	سهم
المتوسط المرجح لعدد الاسهم	10,500,000	10,395,001

لم يتم اجراء التوزيعات كون هذه البيانات تمثل بيانات مالية مرحلية .

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

مراجعة وغير مدققة

بيان ج

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق الملكية للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	الاحتياطي الاختياري	الاحتياطي الخاص	التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع	الارباح المعورة (الخسائر المتراكمة)	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الاول 2005	6,000,000	533,670	732,977	100,079	19,469,906	757,538	27,594,170
(خسارة) الفترة (بيان ب)	-	-	-	-	-	(169,872)	(169,872)
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	-	-	-	(2,686)	(2,686)
رسملة الاحتياطيات وجزء من الارباح المعورة	1,500,000	-	(732,977)	(100,079)	-	(666,944)	-
زيادة رأس المال	2,895,001	-	-	-	-	-	2,895,001
التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع	-	-	-	-	(7,288,095)	-	(7,288,095)
الرصيد في 30 أيلول 2006	10,395,001	533,670	-	-	12,181,811	(81,964)	23,028,518
الرصيد في 31 كانون الاول 2006 (بيان أ)	10,500,000	533,670	-	-	11,845,170	(96,974)	22,781,866
ربح الفترة (بيان ب)	-	-	-	-	-	1,162,589	1,162,589
التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع	-	-	-	-	12,863,908	-	12,863,908
الرصيد في 30 أيلول 2007 (بيان أ)	10,500,000	533,670	-	-	24,709,078	1,065,615	36,808,363

لم يتم إجراء التوزيعات كون هذه البيانات تمثل بيانات مالية مرحلية .

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 أيلول 2007 بيان د

	مراجعة 30 أيلول 2007 دينار اردني	مراجعة 30 أيلول 2006 دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>		
ربح (خسارة) الفترة	1,162,589	(169,872)
استهلاكات	6,636	7,083
خسائر ائلاف ممتلكات ومعدات	205	-
<u>الدخل (الخسارة) التشغيلية قبل التغير في رأس المال العامل</u>	<u>1,169,430</u>	<u>(162,789)</u>
<u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>		
ذمم مدينة	(170,046)	594
حسابات مدينة متنوعة	(5,303)	(4,039)
<u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</u>		
الذمم الدائنة	(28,704)	343,451
قرض الشركة العربية الدولية للتعليم	(186,846)	-
حسابات دائنة متنوعة	(13,262)	(44,040)
<u>صافي النقد الناتج عن الأنشطة التشغيلية</u>	<u>765,269</u>	<u>133,177</u>
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>		
استثمارات للمتاجرة	(152,823)	4,056
استثمارات مالية متوفرة للبيع	(606,548)	(3,003,329)
استثمارات في شركات حليفة	-	6,250
شراء ممتلكات ومعدات	-	(345)
المقبوض من بيع الممتلكات والمعدات	801	-
<u>صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية</u>	<u>(758,570)</u>	<u>(2,993,368)</u>
<u>صافي الزيادة في رصيد النقد</u>	<u>6,699</u>	<u>32,124</u>
نقد في الصندوق ولدى البنوك اول الفترة	658	8,459
نقد في الصندوق ولدى البنوك آخر الفترة (بيان أ)	7,357	40,583
<u>التدفقات النقدية من بنود غير نقدية</u>		
رسملة الاحتياطات وجزء من الارباح المدورة	-	1,500,000

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

اوضاحات
حول البانات المالية

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية

1- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة بمقتضى احكام قانون الشركات رقم (22) لسنة 1997 وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (256) بتاريخ 13 ايلول 1994 ، ومن غايات الشركة انشاء وتأسيس وادارة مصانع لانتاج حليب الاطفال والاعذية الصحية الاخرى وانشاء أية صناعات اخرى مكملة لغايات الشركة بالاضافة لاستثمار أموالها بالطريقة التي تراها الأمثل لمصلحة الشركة .

تمتلك الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار 38.2% في شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار

2- السياسات المحاسبية الهامة

أ. الاستثمارات

1- الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع

تظهر الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع بالكلفة عند الاقتناء ويعاد تقييمها في نهاية الفترة بالقيمة العادلة وتفيد ارباح وخسائر التقييم في بند مستقل في حقوق المساهمين الى ان يتم بيعها حيث يتم عكس هذه المبالغ في بيان الدخل أما بالنسبة للاسهم غير المدرجة (استثمارات في شركات محدودة المسؤولية) والتي يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم اظهارها بالتكلفة ، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل .

2- الاستثمارات في الشركات الحليفة

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة عند الاقتناء بالكلفة ويعاد تقييمها باستخدام طريقة حقوق الملكية وتفيد حصة الشركة من الارباح والخسائر في بيان الدخل .

3- الاستثمارات للمتاجرة

يتم تقييم الاستثمارات للمتاجرة حسب القيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية ويؤخذ فرق التقييم الى بيان الدخل .

ب. الممتلكات والمعدات والاستهلاكات

يتم استهلاك الممتلكات والمعدات وفقا لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 10-20 بالمائة .

ج. الإيرادات

يتم قيد الإيرادات عند الاعلان عن استحقاقها .

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

النقد لدى البنوك

-3

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 ايلول 2007
	دينار اردني	دينار اردني
الحسابات الجارية	658	7,357
المجموع	658	7,357

الذمم المدينة - بالصافي

-4

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 ايلول 2007
	دينار اردني	دينار اردني
ذمم عامة	3,358	173,403
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(3,358)	(3,357)
الصافي	-	170,046

الحسابات المدينة المتنوعة

-5

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 ايلول 2007
	دينار اردني	دينار اردني
مصاريف مدفوعة مقدما	456	5,649
تأمينات مستردة	150	150
سلف موظفين	-	110
المجموع	606	5,909

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

6- الاستثمارات المالية للمتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الاسهم	30 أيلول 2007	31 كانون الأول 2006
		دينار اردني	دينار اردني
البنك العربي	520	11,107	18,018
مدارس الاتحاد	50,000	109,093	-
الاولى للتمويل	50,000	70,897	-
المجموع		191,097	18,018
(خسائر) غير محققة		(27,167)	(6,911)
القيمة العادلة		163,930	11,107

7- الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع

يتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الحصص/الاسهم	نسبة المساهمة	30 أيلول 2007	31 كانون الأول 2006
		بالمائة	دينار اردني	دينار اردني
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار	6,748,233	16,5%	33,350,000	19,907,287
شركة مستشفى ابن الهيثم	1,729,525	8,6%	1,733,726	1,733,726
شركة الامناء للاستثمارات وادارة المحافظ المالية	1,267,890	12,7%	1,183,890	1,183,890
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار / سلطنة عمان	15,000	10,0%	27,743	-
المجموع			36,295,359	22,824,903

8- الاستثمارات في الشركات الحليفة

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الحصص/الاسهم	نسبة المساهمة	30 أيلول 2007	31 كانون الأول 2006
		بالمائة	دينار اردني	دينار اردني
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	45,990	45.15%	71,644	71,644
المجموع			71,644	71,644

ب. يتم اثبات حصة الشركة في ارباح الشركات الحليفة حسب اخر بيانات مالية مدققة كما في 31 كانون الاول 2006 لعدم صدور بيانات مالية مرحلية لتلك الشركات .

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

9- الممتلكات والمعدات بعد الاستهلاك المتراكم

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ليول 2007		31 كانون الاول 2006	
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
التكلفة في بداية الفترة	14,751	14,751	-	193
حذوفات الفترة	33,635	20,675	12,960	2,310
التكلفة في نهاية الفترة	50,662	-	50,662	12,665
التكلفة في بداية الفترة	251,901	-	251,901	251,901
التكلفة في نهاية الفترة	4,251	-	4,251	2,551
المجموع	355,200	35,426	319,774	269,620
الاثاث والمفروشات				
ادوات مكتبية واجهزة				
سيارات				
اراضي				
سياج اراضي				
المجموع				

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

قرض الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

حصلت الشركة على قرض من الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار وبفائدة 7.5% .

الحسابات الدائنة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2007	31 كانون الاول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
ذمم مساهمين	33,405	42,714
امانات مساهمين	14,785	19,693
مصاريف مستحقة	1,162	795
مخصص اجازات موظفين	158	158
مخصص دعم البحث العلمي	23,367	23,367
امانات الضمان الاجتماعي وضريبة الدخل	588	-
المجموع	<u>73,465</u>	<u>86,727</u>

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

الإيرادات

-12

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2007	30 أيلول 2006
	دينار أردني	دينار أردني
إيراد استثمار في أسهم شركات	337,545	-
إيرادات أخرى	10,000	10,900
إيراد توزيعات أرباح أسهم شركات للمتاجرة	-	81
إيراد بيع استثمارات متوفرة للبيع	923,459	-
المجموع	1,271,004	10,981

المصاريف الإدارية والعمومية

-13

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2007	30 أيلول 2006
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب واجور	28,925	28,510
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	2,747	2,967
تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	9,253	9,450
إيجارات	4,982	4,065
أتعاب مهنية	2,625	5,587
بريد وبرق وهاتف	1,357	1,545
تأمين صحي	1,044	1,139
إعلان وصحف	2,276	10,207
رسوم حكومية وتأمين وترخيص	10,398	51,706
صيانة	2,219	3,571
تنقلات ومواصلات	1,398	2,529
ضيافة	291	161
نظافة	66	41
قرطاسية ومطبوعات	239	1,623
فوائد قروض وبنكية	5,040	45,053
مصاريف ضريبة دخل	1,547	-
المجموع	74,407	168,154

شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

الادوات المالية

-14

- 1- مخاطر تقلب أسعار العملات (التي قد تنجم عن تقلبات اسعار العملات الأجنبية)
ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني /الدولار الامريكي حيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي .
الدولار الامريكي = 0.71 دينار اردني وذلك كما هو محدد من قبل البنك المركزي .
- 2- مخاطر معدلات الفائدة (التي تنجم عن احتمال تقلب مبلغ الاداة المالية نتيجة تقلبات أسعار الفوائد في السوق)
ان معظم الادوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة .
- 3- مخاطر الائتمان والسيولة والتدفقات النقدية (التي تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الاخر للاداة المالية عن الايفاء بالتزاماته تجاه الشركة .
تحتفظ الشركة بالارصدة النقدية لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءه جيدة أما بالنسبة للذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل فقد تم اظهارها بقيمتها العادلة والتي تتمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتم الحصول عليه من خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة .

أرقام سنة / فترة المقارنة

-15

تم اعادة تصنيف بعض ارقام سنة/فترة المقارنة لتتلاءم وارقام الفترة المالية الحالية.